



Sbírka soudních rozhodnutí

Věc C-89/12

**Rose Marie Bark
v.
Galileo Joint Undertaking**

(žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Hof van Cassatie)

„Společné podniky — Pracovní smlouvy uzavírané se zaměstnanci — Použitelná úprava — Nařízení (ES) č. 876/2002“

Shrnutí – rozsudek Soudního dvora (čtvrtého senátu) ze dne 25. dubna 2013

1. *Právo Evropské unie — Výklad — Vícejazyčné texty — Jednotný výklad — Rozdíly mezi jazykovými zněními — Celková struktura a účel předmětné právní úpravy jako referenční základ*

(Nařízení Rady č. 876/2002, příloha, čl. 11 odst. 2)

2. *Úředníci — Zaměstnanci společného podniku Galileo — Zaměstnanci, kteří mají pracovní smlouvu na dobu určitou — Nepoužitelnost pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství*

(Nařízení Rady č. 876/2002, příloha, čl. 11 odst. 2)

1. Viz znění rozhodnutí.

(viz body 36, 40)

2. Článek 11 odst. 2 stanov společného podniku Galileo obsažených v příloze nařízení č. 876/2002 o zřízení společného podniku Galileo musí být vykládán v tom smyslu, že pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, konkrétně platové podmínky tam stanovené, se na zaměstnance společného podniku Galileo, kteří mají pracovní smlouvu na dobu určitou, nepoužije.

(viz bod 46 a výrok)